

Art. 4. Het totaal aantal aanvaardbare bijkomende lestijden voor begeleiding en coördinatie dat uit de toepassing van artikel 3 van dit besluit ontstaat, voor een normaalschool voor kleuterleiders(sters), voor een lagere normaalschool of voor een middelbare normaalschool, wordt gelijkgesteld met coëfficiënt 100.

Vanaf het schooljaar 1982-1983 kan de Koning, in functie van de budgettaire mogelijkheden, in een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit voor, alle inrichtingen van het hoger pedagogisch onderwijs van het korte type met volledig leerplan of afzonderlijk voor de normaalscholen voor kleuterleiders(sters), de lagere normaalscholen en de middelbare normaalscholen, een coëfficiënt bepalen, die het totaal aantal aanvaardbare bijkomende lestijden voor het volgend schooljaar of de volgende schooljaren vastlegt.

Art. 5. Het totaal aantal aanvaardbare bijkomende lestijden per inrichting mag door het inrichtingshoofd, om pedagogische redenen en na raadpleging van het onderwijzend personeel in de daartoe geëigende organen, vrij aangewend worden voor de uitvoering van de begeleidings- en coördinatieactiviteiten en de toepassing van het goedgekeurde leerplan.

Art. 6. Dit besluit wordt voor het eerst toegepast met ingang van het schooljaar 1982-1983.

Art. 7. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

N. 82 — 1139

Koninklijk besluit tot vaststelling van het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft als bedoeling het begrip « regelmatig ingeschreven student » voor het hoger onderwijs met volledig leerplan buiten de universiteit vast te leggen en tevens het aantal buitenlandse studenten in het hoger onderwijs te beperken.

Voorliggend koninklijk besluit is de samenvoeging van bepalingen uit het koninklijk besluit van 14 november 1962 houdende algemene regeling van de studien in het hoger technisch onderwijs en het koninklijk besluit van 11 maart 1980 tot vaststelling van het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs van het lange type. Dit laatste koninklijk besluit kan volledig worden opgeheven na publikatie van voorliggend besluit.

In artikel 1 wordt het begrip « regelmatig ingeschreven student » gedefinieerd.

In artikel 2 wordt aangeduid welke studenten in aanmerking komen voor de berekening van het aantal betrekkingen.

Hier werd rekening gehouden met de bestaande situatie, deels gebaseerd op internationale akkoorden. In dit perspectief wordt het aantal studenten uit categorie h, dit wil zeggen studenten waarvan de ouders of voogd niet in België verblijven, er zelf niet verblijven, geen vluchteling zijn of onderhorige van een ontwikkelingsland of van geen beurs genieten in het kader van een cultureel akkoord, beperkt tot 2 pct. van het aantal studenten in de andere categorieën. Dat betekent dat wel meer van deze studenten als regelmatig ingeschreven student kunnen beschouwd worden, de lessen kunnen volgen en een diploma bekomen, maar dat zij voor de berekening van het aantal ambten in de verscheidene categorieën van het personeel niet in aanmerking komen. Bedoelde maatregel wordt progressief, studiejaar per studiejaar, ingevoerd (artikel 5).

Art. 4. Le nombre total de périodes supplémentaires admissibles pour les activités de guidance et de coordination, qui résulte de l'application de l'article 3 du présent arrêté, dans une école normale préscolaire, primaire ou secondaire donnée, est égal au coefficient 100.

A partir de l'année scolaire 1982-1983, le Roi peut, en fonction des possibilités budgétaires, par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, pour tous les établissements d'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice ou séparément pour les écoles normales préscolaires, primaires et secondaires, fixer un coefficient qui déterminera le nombre total de périodes supplémentaires admissibles pour l'année scolaire suivante ou pour les années scolaires suivantes.

Art. 5. Le nombre total de périodes supplémentaires admissibles par établissement peut être affecté librement pour la mise en œuvre des activités de guidance et de coordination, et pour la réalisation du programme d'études approuvé, par le directeur de l'établissement, en fonction des nécessités pédagogiques internes et après consultation du personnel enseignant dans les organes appropriés.

Art. 6. Le présent arrêté sera appliqué pour la première fois à partir de l'année scolaire 1982-1983.

Art. 7. Nos Ministres de l'Éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Éducation,
D. COENS

Le Ministre de l'Éducation,
M. TROMONT

F. 82 — 1139

Arrêté royal fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception de l'enseignement universitaire

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à définir la notion « étudiant régulièrement inscrit » dans l'enseignement supérieur de plein exercice à l'exception de l'enseignement universitaire d'une part, et d'autre part, à limiter le nombre d'étudiants étrangers dans cet enseignement.

Le présent arrêté royal résulte de la fusion de dispositions reprises à l'arrêté royal du 14 novembre 1962 portant règlement général des études dans l'enseignement technique supérieur, et à l'arrêté royal du 11 mars 1980 fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de type long. Ce dernier arrêté peut dès lors être abrogé complètement après la publication du présent arrêté.

L'article 1er définit la notion « étudiant régulièrement inscrit ».

L'article 2 indique les étudiants qui sont pris en considération pour le calcul du nombre d'emplois.

Ici également, on a tenu compte de la situation existante, découlant en partie d'accords internationaux. Dans cette optique, le nombre d'étudiants de la catégorie h, c'est-à-dire les étudiants dont les parents ou le tuteur ne sont pas domiciliés en Belgique, qui n'y sont pas domiciliés eux-mêmes, qui ne sont pas des réfugiés ou des ressortissants d'un pays en voie de développement, ou qui ne bénéficient d'aucune bourse octroyée dans le cadre d'un accord culturel, est limité à 2 p.c. du nombre d'étudiants dans les autres catégories. Cela signifie néanmoins que davantage d'étudiants étrangers de cette catégorie peuvent être considérés comme « étudiants régulièrement inscrits », peuvent participer aux activités d'enseignement, et peuvent obtenir un diplôme, mais que ces étudiants « excédentaires » n'interviennent pas pour la détermination du nombre d'emplois dans les différentes catégories du personnel. Cette mesure est introduite progressivement par année d'études (article 5).

De beschikkingen van artikel 3 zijn overgenomen uit de bovengenoemde besluiten en bevestigen de toestand terzake.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Onderwijs,
D. COENS
De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

21 JULI 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, zoals ze gewijzigd werd door de wetten van 27 juli 1971, 6 juli 1972 en 18 februari 1977;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs, en inzonderheid van het technisch en agrarisch hoger onderwijs van het lange type, zoals ze gewijzigd werd door het koninklijk besluit nr. 77 van 20 juli 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 houdende organisatie van het architectuuronderwijs, zoals ze gewijzigd werd door het koninklijk besluit nr. 77 van 20 juli 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1978 tot vaststelling van de voorwaarden voor het bepalen van het aantal betrekkingen in de ambten van administratief personeel van de inrichtingen voor het hoger onderwijs van het lange type, zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 77 van 20 juli 1982 tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1973 houdende bepaling van de splitsings- en hergroeperingsnormen van studiejaren in het secundair technisch onderwijs, in het technisch, economisch, agrarisch, paramedisch, sociaal en pedagogisch hoger onderwijs van het korte type, in het technisch en agrarisch hoger onderwijs van de tweede graad, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 maart 1977 en het koninklijk besluit nr. 79 van 21 juli 1982 tot vaststelling van het aantal aanvaardbare lestijden in het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, georganiseerd of gesubsidieerd door de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 21 juli 1982 tot vaststelling van de regels en de voorwaarden voor de berekening van het aantal betrekkingen in sommige ambten van het opvoedend hulp personeel en van het administratief personeel, inzonderheid in het hoger onderwijs van het korte type;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 61 van 20 juli 1982 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1977 tot vaststelling van de regels en de voorwaarden voor de berekening van het aantal betrekkingen in sommige ambten van het opvoedend hulp personeel en van het administratief personeel van de inrichtingen voor secundair onderwijs en voor hoger onderwijs, met uitzondering van het universitair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1962 houdende algemene regeling van de studien in het hoger technisch onderwijs, zoals het werd gewijzigd door de koninklijke besluiten van 20 augustus 1968, 31 juli 1969, 24 juli 1970, 20 juli 1971, 6 september 1976 en de wet van 7 juli 1970;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1978 inzonderheid op artikel 3, §§ 1 en 2, gewijzigd door de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Les dispositions figurant à l'article 3 sont reprises des arrêtés précités et ne font qu'entériner la situation existante.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de l'Éducation nationale,
D. COENS
Le Ministre de l'Éducation nationale,
M. TROMONT

21 JUILLET 1982. — Arrêté royal fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception de l'enseignement universitaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, telle qu'elle a été modifiée par les lois des 27 juillet 1971, 6 juillet 1972 et 18 février 1977;

Vu la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur, et notamment des enseignements supérieurs technique et agricole de type long, telle qu'elle a été modifiée par l'arrêté royal n° 77 du 20 juillet 1982 portant modification de la législation relative à l'organisation de l'enseignement supérieur de type long;

Vu la loi du 18 février 1977 relative à l'organisation de l'enseignement de l'architecture, telle qu'elle a été modifiée par l'arrêté royal n° 77 du 20 juillet 1982 portant modification de la législation relative à l'organisation de l'enseignement supérieur de type long;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1978 fixant les conditions pour la détermination du nombre d'emplois dans les fonctions du personnel administratif des établissements d'enseignement supérieur de type long, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal n° 77 du 20 juillet 1982 portant modification de la législation relative à l'organisation de l'enseignement supérieur de type long;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1973 déterminant les normes de dédoublement et de regroupement d'années d'études dans l'enseignement technique secondaire, dans les enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social et pédagogique de type court, dans les enseignements supérieurs technique et agricole du deuxième degré, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1977 et par l'arrêté royal n° 79 du 21 juillet 1982 fixant le nombre global de périodes admissibles dans l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice organisé ou subventionné par l'Etat;

Vu l'arrêté royal n° 78 du 21 juillet 1982 fixant les règles et les conditions de calcul du nombre d'emplois dans certaines fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif, et notamment dans l'enseignement supérieur de type court;

Vu l'arrêté royal n° 61 du 20 juillet 1982 modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1977 fixant les règles et les conditions de calcul du nombre d'emplois dans certaines fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif des établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur, à l'exception de l'enseignement universitaire;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1962 portant règlement général des études dans l'enseignement technique supérieur, tel qu'il a été modifié par les arrêtés royaux du 20 août 1968, du 31 juillet 1969, du 24 juillet 1970, du 20 juillet 1971, du 6 septembre 1976 et la loi du 7 juillet 1970;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §§ 1er et 2, modifié par la loi ordinaire des réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Overwegende dat het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs buiten de universiteit vóór het begin van het academiejaar 1982-1983 opnieuw moet worden vastgesteld en dat dus de dringende noodzakelijkheid kan worden ingeroepen;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een regelmatig ingeschreven student van het hoger onderwijs van het korte en het lange type is hij (zij) die voldoet aan de toelatingsvoorwaarden vastgesteld in artikel 8 en 17, § 2, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, en die zich voor het geheel der voorgeschreven en goedgekeurde onderwijsactiviteiten van een bepaalde afdeling, behoudens vrijstelling verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 9 van dezelfde wet, op voorgeschreven wijze heeft ingeschreven, en die werkelijk bedoelde onderwijsactiviteiten bijwoont met het doel, als daartoe aanleiding is, op het einde van het academiejaar, de rechtsgevolgen, verbonden aan het slagen in de proeven, te verkrijgen.

Art. 2. Voor de toepassing van de studiebegeleidingsnormen en het bepalen van het aantal betrekkingen in de ambten van administratief personeel in het hoger onderwijs van het lange type, alsook voor de toepassing van de oprichtings-, behouds-, splitsings- en hergroeperingsnormen en het bepalen van het aantal betrekkingen in de ambten van het opvoedend hulppersoneel en van het administratief personeel in het hoger onderwijs van het korte type, worden van de regelmatig ingeschreven studenten, bedoeld in artikel 1 van dit besluit, in aanmerking genomen, de studenten :

- a) van Belgische nationaliteit;
- b) van Luxemburgse nationaliteit;
- c) van vreemde nationaliteit, wier ouders of wettelijke voogd in België gevestigd zijn of er verblijven en er hun hoofdberoepsactiviteit uitoefenen of uitgeoefend hebben;
- d) van vreemde nationaliteit, die op Belgisch grondgebied verblijven en wier ouders of wettelijke voogd tewerkgesteld zijn of waren op het Belgisch grondgebied, en onderhorigen zijn van een Staat, lid van de Europese Economische Gemeenschap;
- e) van vreemde nationaliteit, die op Belgisch grondgebied verblijven en de voordelen genieten van het statuut van vluchteling, toegekend door de delegatie in België van het Hoog Commissariaat der Verenigde Naties voor de vluchtelingen;
- f) die onderhorigen zijn van een ontwikkelingsland dat als dusdanig door België werd erkend, en die van de Minister tot wiens bevoegdheid het Algemeen Bestuur voor de Ontwikkelingssamenwerking behoort de toelating hebben gekregen om het hoger onderwijs buiten de universiteit in België te volgen;
- g) die onderhorigen zijn van een land dat met België een cultureel akkoord heeft gesloten en die, binnen het kader en de grenzen van het cultureel akkoord, een studiebeurs hebben bekomen van de Ministers tot wier bevoegdheid het Bestuur voor de Internationale Culturele Betrekkingen behoort;
- h) van vreemde nationaliteit andere dan hierboven vermeld. Deze studenten kunnen echter slechts meegerekend worden voor maximum 2 p.c. van het aantal studenten in bovengenoemde categorieën a tot g.

Art. 3. § 1. Voor de toepassing van artikel 2 van dit besluit wordt alleen rekening gehouden met één regelmatige inschrijving per student voor het geheel der onderwijsactiviteiten, dat in geen geval lager mag zijn dan driehonderd uur per studiejaar voor het lange type en zoals bepaald in artikel 5 en 6ter, van het koninklijk besluit van 14 november 1962 houdende algemene regeling van de studien in het hoger technisch onderwijs voor het korte type.

§ 2. Voor de toepassing van artikel 2 van dit besluit wordt geen rekening gehouden met de studenten die zich voor de derde maal inschrijven in eenzelfde studiejaar.

Art. 4. Opgeheven wordt het koninklijk besluit van 11 maart 1980 tot vaststelling van het begrip regelmatig ingeschreven student in het hoger onderwijs van het lange type, zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 mei 1981.

Considérant que la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur, à l'exception de l'enseignement universitaire, doit être refixée avant le début de l'année académique 1982-1983 et qu'il y a donc lieu d'invoquer l'urgence;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'étudiant régulièrement inscrit de l'enseignement supérieur de type long ou de type court, est celui qui, répondant aux conditions d'admission prévues aux articles 8 et 17, § 2, de la loi du 7 juillet 1970, relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, est inscrit de la manière prescrite pour l'ensemble des activités d'enseignement prescrites et approuvées d'une section déterminée, sauf dispense accordée conformément aux dispositions de l'article 9 de la même loi, en suit effectivement et assidûment les dites activités d'enseignement dans le but d'obtenir, s'il y échet, à la fin de l'année académique, les effets de droit attachés à la réussite des épreuves.

Art. 2. Pour l'application des normes d'encadrement des études et pour la détermination du nombre d'emplois dans les fonctions du personnel administratif des établissements d'enseignement supérieur de type long, de même que pour l'application des normes de création, de maintien, de dédoublement et de regroupement, et pour la détermination du nombre d'emplois, dans les fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif des établissements d'enseignement supérieur de type court, parmi les étudiants régulièrement inscrits visés à l'article 1er du présent arrêté, seuls sont pris en considération les étudiants :

- a) de nationalité belge;
- b) de nationalité luxembourgeoise;
- c) de nationalité étrangère dont les parents ou le tuteur légal sont domiciliés ou résident en Belgique et y exercent ou y ont exercé leurs activités professionnelles principales;
- d) de nationalité étrangère résidant sur le territoire belge, dont les parents ou le tuteur légal ont ou ont été occupés sur le territoire belge et sont des ressortissants d'un Etat, membre de la Communauté économique européenne;
- e) de nationalité étrangère résidant sur le territoire belge et bénéficiant du statut de réfugié accordé par la Délégation en Belgique du Haut Commissariat des Nations-Unies pour les réfugiés;
- f) ressortissants d'un pays en voie de développement, reconnus en tant que tel par la Belgique, et qui ont été admis par le Ministre qui a l'Administration générale de la Coopération au Développement dans ses attributions, pour suivre l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire en Belgique;
- g) ressortissants d'un pays ayant conclu un accord culturel avec la Belgique et qui sont admis au bénéfice d'une bourse d'études octroyée dans le cadre et dans les limites de l'accord culturel par les Ministres qui ont l'Administration des Relations culturelles internationales dans leurs attributions;
- h) de nationalité étrangère autres que ceux cités ci-dessus. Toutefois, ces étudiants ne peuvent intervenir qu'à concurrence de 2 p.c. maximum du nombre d'étudiants des catégories a à g, ci-dessus.

Art. 3. § 1er. Pour l'application de l'article 2 du présent arrêté, il n'est tenu compte que d'une seule inscription régulière par étudiant pour l'ensemble des activités d'enseignement, qui ne peut en aucun cas être inférieure à 300 heures par année d'études dans l'enseignement supérieur de type long. Dans l'enseignement supérieur de type court, cet ensemble des activités d'enseignement est fixé par les articles 5 et 6ter de l'arrêté royal du 14 novembre 1962 portant règlement général des études dans l'enseignement technique supérieur.

§ 2. Pour l'application de l'article 2 du présent arrêté, il n'est pas tenu compte des étudiants qui se sont inscrits pour la troisième fois pour la même année d'études.

Art. 4. Est abrogé l'arrêté royal du 11 mars 1980 fixant la notion d'étudiant régulièrement inscrit dans l'enseignement supérieur de type long, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 18 mai 1981.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking vanaf het academiejaar 1982-1983, met uitzondering van punt *h* van artikel 2, dat trapsgewijze per studiejaar, beginnend met het eerste studiejaar van de enige of de eerste cyclus, vanaf hetzelfde academiejaar wordt toegepast.

Art. 6. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft; belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
M. TROMONT

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 82 — 1140

20 JULI 1982. — Koninklijk besluit. — Provincie West-Vlaanderen. — Bijeenroeping van de provincieraad. — Verkiezing van een provinciaal senator

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Overwegende dat de heer Roger Declercq, provinciaal senator voor West-Vlaanderen, op 3 juli 1982 overleden is;

Overwegende dat de Senaat hiervan kennis heeft genomen in zijn zitting van 6 juli 1982;

Gelet op hoofdstuk I van titel VII van het Kieswetboek aangaande de verkiezingen van de provinciale senatoren;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onder voorbehoud van de eventuele toepassing van artikel 3 van dit besluit wordt de provincieraad van West-Vlaanderen tegen 16 augustus 1982 bijeengeroepen ten einde een senator te verkiezen, in vervanging van de heer R. Declercq.

Art. 2. De kandidaat senatoren moeten ten minste door vijf provincieraadsleden voorgedragen worden. De voordrachtsakten en de aanvaardingsverklaringen moeten uiterlijk op 10 augustus 1982, ten laatste om 18 uur, bij de gouverneur van de provincie besteld worden.

De lijst der kandidaten, zal door de bestendige deputatie van de provincieraad op 11 augustus 1982 vastgesteld en onmiddellijk aan de leden van de provincieraad toegezonden worden.

Art. 3. Indien één enkel kandidaat regelmatig voorgedragen is, zal hij door de bestendige deputatie uitgeroepen worden als verkozen tot provinciaal senator, en zal de vergadering van de provincieraad, waartoe bij artikel 1 van dit besluit is bevolen geen plaats hebben.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 1982-1983, à l'exception du point *h* de l'article 2, qui est appliqué progressivement par année d'études en commençant par la première année d'études du cycle unique ou du premier cycle, à partir de cette même année académique.

Art. 6. Nos Ministres de l'Éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Éducation nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Éducation nationale,
M. TROMONT

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 82 — 1140

20 JUILLET 1982. — Arrêté royal. — Province de la Flandre occidentale. — Convocation du conseil provincial. — Election d'un sénateur provincial

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Considérant que M. Roger Declercq, sénateur provincial de la Flandre occidentale, est décédé le 3 juillet 1982;

Considérant que le Sénat en a pris acte lors de sa séance du 6 juillet 1982;

Vu le chapitre I du titre VII du Code électoral relatif à l'élection des sénateurs provinciaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sous réserve de l'application éventuelle de l'article 3 du présent arrêté, le conseil provincial de la Flandre occidentale est convoqué pour le lundi 16 août 1982, à l'effet d'élire un sénateur en remplacement de M. R. Declercq.

Art. 2. Les candidats sénateurs devront être présentés par cinq conseillers provinciaux au moins. Les présentations et les déclarations d'acceptation seront remises au plus tard le mardi 10 août 1982, avant 18 heures, au gouverneur de la province.

La liste des candidats sera arrêtée par la députation permanente du conseil provincial le mercredi 11 août 1982, et sera immédiatement envoyée aux membres du conseil provincial.

Art. 3. Si un seul candidat est régulièrement présenté, il sera déclaré élu sénateur provincial par la députation permanente et la réunion du conseil provincial ordonnée par l'article 1er du présent arrêté n'aura pas lieu.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB